

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:253241

18.05.2020-13:17

Page 01.2

VENDOR -PLANT: 0005  
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100  
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

SHIPPING TYPE: Truck Forwardi

CARRIER: SCHWEITZER GMB

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 13.483

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1  
D-74632 NEUENSTEIN  
DEUTSCHLANDMAGNA PT S.p.A.  
VIA DEI CICLAMINI 4  
I-70026 MODUGNO

| DN-NO      | REF.NO. -CUST.  | QTY  | UoM     | U/C  | DESCRIPTION OF DELIVERY | PUR.ORD.NO. |
|------------|-----------------|------|---------|------|-------------------------|-------------|
| -DATE      | REF.NO. -VENDOR |      |         |      | ADDIT.DATA-VENDOR       |             |
| -ITM       | PACK.MATL       | -QTY | -NUMBER | CUST | MAX. NO. -NUMBER VENDOR | CONSIGNMENT |
| 7218898    | 2511071550      | 552  | PC      | S/   | Speed Gear 7th          | 5500042701  |
| 20.05.2020 | 2511071558      |      |         |      | GETRAG Sonstige         |             |
| 010        | P: 1 -PALETTE   | X    | 552     |      | TBA-500086              | 31852       |
|            | P: 12 -LT3      | X    | 0       |      | TBA-500080              |             |
|            | P: 1 -DECKEL    | X    | 0       |      | TBA-500085              |             |
| 7218899    | 2511142050      | 810  | PC      | S/   | Speed Gear Rev cpl      | 5500043714  |
| 20.05.2020 | 2511142058      |      |         |      | GETRAG Sonstige         |             |
| 010        | P: 6 -PALETTE   | X    | 135     |      | TBA-500086              | 31853       |
|            | P: 54 -LT1      | X    | 0       |      | TBA-500078              |             |
|            | P: 6 -DECKEL    | X    | 0       |      | TBA-500085              |             |
| 7218900    | 2516044235      | 800  | PC      | S/   | Output Shaft 1          | 5500043502  |
| 20.05.2020 | 2516044258      |      |         |      | GETRAG Sonstige         |             |
| 010        | P: 5 -PALETTE   | X    | 160     |      | TBA-500086              |             |
|            | P: 40 -LT6      | X    | 0       |      | TBA-500082              |             |
|            | P: 5 -DECKEL    | X    | 0       |      | TBA-500085              |             |
| 7218901    | 2516100635      | 800  | PC      | S/   | Output Shaft 2          | 5500043503  |
| 20.05.2020 | 2516100658      |      |         |      | GETRAG Sonstige         |             |
| 010        | P: 5 -PALETTE   | X    | 160     |      | TBA-500086              |             |
|            | P: 40 -LT6      | X    | 0       |      | TBA-500082              |             |
|            | P: 5 -DECKEL    | X    | 0       |      | TBA-500085              |             |
| 7218903    | 2516043935      | 968  | PC      | S/   | Input Shaft Inner       | 5500042694  |
| 20.05.2020 | 2516043958      |      |         |      | GETRAG Sonstige         |             |
| 010        | P: 4 -PALETTE   | X    | 242     |      | TBA-500086              |             |
|            | P: 4 -DECKEL    | X    | 0       |      | TBA-500085              |             |
|            | P: 44 -LT7      | X    | 0       |      | TBA-500142              |             |
| 7218904    | 2516069335      | 992  | PC      | S/   | Input Shaft Outer       | 5500042693  |
| 20.05.2020 | 2516069358      |      |         |      | GETRAG Sonstige         |             |
| 010        | P: 11 -PALETTE  | X    | 72      |      | TBA-500086              |             |
|            | P: 66 -LT8/250  | X    | 0       |      | TBA-500084              |             |
|            | P: 11 -DECKEL   | X    | 0       |      | TBA-500085              |             |

\*\*\*\*\* E N D \*\*\*\*\*

KUEHNE+NAGEL S.r.l.  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata:

Quantità effettiva:

Tipo imballaggio:

Conformità alle schede d'imballaggio:

Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SI ☐ NOGR: QUANTITY CHECK: ☐ I. a. 1. a. controllo:  
FirmaGOODS CHECK: ☐ -1KUEHNE+NAGEL S.r.l.  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 63 GLL

Quantità effettiva:

Tipo imballaggio:

Quantità imballi:

Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 27.5.20

Firma



Seit über ... 50 Jahre



## CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 20-003702 vom 20.05.2020



20-003702

Ludwigsburg, 20.05.2020  
Seite 1 von 2

|                                                                                                                                                                                                                |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                    |                                                          |                                 |                      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><br>Magna PT B.V. & Co. KG<br>Hermann-Hagenmeyer-Str.1<br>74632 Neuenstein                                                                                                   |                                          | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br><small>Dieser Beförderung unterliegt trotz einer g- Ce transport est soumis, nonobstant toute gentelligen Abmachung den Bestimmungen clause contracte, à la Convention relative au des Übereinkommens über den contrat de transport international des Beförderungsvertrag im Intern. marchandises par route (MR), Straßengüterverkehr (CMR).</small> |                                    |                                                          |                                 |                      |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><br>MAGNA PT S.p.A.<br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                                   |                                          | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><br>SCHWEITZER GmbH & Co.<br>Intern. Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg<br><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br>D-08-019-G-0158                                                                                                                                                                                                                                                           |                                    |                                                          |                                 |                      |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><br>Ort / Lieu <b>MODUGNO</b><br>Land / Pays <b>Italien</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>26.05.2020</b>             |                                          | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                    |                                                          |                                 |                      |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><br>Ort / Lieu <b>Neuenstein</b><br>Land / Pays <b>Deutschland</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>20.05.2020</b> |                                          | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                    |                                                          |                                 |                      |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                              |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                    |                                                          |                                 |                      |
| <b>9 Pos. No.</b>                                                                                                                                                                                              | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <b>12 Art der Verpackung COLLI</b> | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b> | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b> | <b>15 Umfang cbm</b> |
| 1                                                                                                                                                                                                              | 7218891                                  | 63                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | COLLI                              | Getriebeteile                                            | 13.483                          | 73,58                |
| 2                                                                                                                                                                                                              | 7218892                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                    |                                                          |                                 |                      |
| 3                                                                                                                                                                                                              | 7218893                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                    |                                                          |                                 |                      |
| 4                                                                                                                                                                                                              | 7218894                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                    |                                                          |                                 |                      |
| 5                                                                                                                                                                                                              | 7218895                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                    |                                                          |                                 |                      |
| 6                                                                                                                                                                                                              | 7218896                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                    |                                                          |                                 |                      |
| 7                                                                                                                                                                                                              | 7218897                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                    |                                                          |                                 |                      |
| 8                                                                                                                                                                                                              | 7218898                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                    |                                                          |                                 |                      |
| 9                                                                                                                                                                                                              | 7218899                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                    |                                                          |                                 |                      |
| 10                                                                                                                                                                                                             | 7218900                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                    |                                                          |                                 |                      |
| 11                                                                                                                                                                                                             | 7218901                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                    |                                                          |                                 |                      |
| 12                                                                                                                                                                                                             | 7218903                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                    |                                                          |                                 |                      |
| 13                                                                                                                                                                                                             | 7218904                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                    |                                                          |                                 |                      |
| <b>Summe:</b>                                                                                                                                                                                                  |                                          | <b>63,00 COLLI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                    | <b>13.483,00</b>                                         |                                 |                      |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                            |                                          | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tankilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                    |                                                          |                                 |                      |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                                                   |                                          | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladung ist gemäss der gesetzl. Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.<br><br>26.05.2020<br><br>"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"                                                                                                     |                                    |                                                          |                                 |                      |
| <b>19 Kfz</b><br>Anhängers<br>Fahrer<br><br>Aniliches Kennzeichen<br><br>Nutzlast in t                                                                                                                         |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                    |                                                          |                                 |                      |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604



Seit über ...

50  
Jahre



**CMR-Frachtbrief**

**Sendung-Nr.: 20-003702 vom 20.05.2020**

Ludwigsburg, 20.05.2020

Seite 2 von 2

|                                                                            |                                                                                   |                                                                                |              |
|----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| <b>22</b> Benutzer Grenzübergang                                           |                                                                                   | <b>27</b> Gut 20-003702 empfangen am<br>Réception des marchandises le          | Datum / Date |
| <b>20</b> Magna PT B.V. & Co. KG<br>D-74632 Neuenstein                     | <b>23</b> SCHWEITZER GmbH & Co.<br>D-71634 Ludwigsburg                            | <b>MAGNA PT S.p.A.</b><br>I-70026 MODUGNO                                      |              |
| Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur | Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur | Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>Signature et timbre de destinataire |              |

**KUEHNE+NAGEL s.r.l.**  
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

26 MAG 2020

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604